



TAG DER 10. JUNI 2018
gärten & parks
IN WESTFALEN-LIPPE

**Gartenraum
Sommertraum**

MIT FOTOWETTBEWERB

<http://www.gaerten-in-westfalen.de/die-gaerten-parks/ostwestfalen-lippe/japanischer-garten-bielefeld/touristische-informationen>

gefördert von:



Ministerium für Familie, Kinder,
Jugend, Kultur und Sport
des Landes Nordrhein-Westfalen



initiiert von:



Kultur
in Westfalen



Für die Menschen.
Für Westfalen-Lippe.

Hotel Lindenhof
Quellenhofweg 125
33619 Bielefeld-Bethel



Sommerfest am
Japanischen Garten Bielefeld
11 bis 17 Uhr



Deutsch-Japanische Gesellschaft Bielefeld e.V.

ビーレフェルト独日協会

Die Tätigkeit der Gesellschaft erstreckt sich auf den Raum Ostwestfalen-Lippe

weitere Infos: www.djg-owl.de



DJG Bielefeld e.V.

ビレフェルト独日協会

Sommerfest am Japanischen Garten Bielefeld

deutsch-japanische
Impressionen und Begegnungen

Sonntag, den 10. Juni,
11:00 bis 17:00 Uhr

Hotel Lindenhof,
Quellenhofweg 125,
33617 Bielefeld (Bethel)

www.djg-bielefeld.de



13:00 - 13:15 Uhr

14:40 - 14:55 Uhr

15:40 - 15:55 Uhr

14:00 - 14:40 Uhr

11:00 - 17:00 Uhr



11:30 - 12:00 Uhr

15:20 - 15:40 Uhr

• **Konzert:**

和楽雅-WAGAKU MIYABI:

Yuko Kojima Bauaer: Shinobue (Bambusflöte),
Tomoko Schmidt: Koto (jap. Wölbbrett-Zither)

Posaunenmission Bethel und Andacht

• **Vorführung:**

Ikebana: japanisches Blumenarrangieren,
Anneliese Streit

• **Mitmachen:**

Taiko: japanisches Trommeln, Andreas Fichtner

Kyūdō, japanisches Bogenschießen,

Peter Kollotzek

Japanische Sommertänze: Yoko Schlütermann,
DJG Dortmund

• **Ausstellung:**

Bonsai, Uwe Griesmeyer

• Interessantes zum

Japanischen Garten Bielefeld, Gesa Neuert,
DJG Bielefeld



11:00 - 17:00 Uhr

 Kamphausen.Media



CHOYA

teeraum 
FACHGESCHAFT FÜR FEINE TEES

• **Info und Verkauf**

- **Lunchbüfett** im Wintergarten (bis 13:45, 15:50 €), Getränke,
- ab 14:00 h Kaffee und Kuchen, Hotel Lindenhof
- **Staudenpflanzen, Keramik, Handweberei** (v. Bodelschwingsche Stiftungen, Bethel)
- **Bratwurst vom Grill:** freiw. Feuerwehr Gadderbaum
- **Büchertisch** der Kamphausen Media Group (angefragt)
- **Infostand der Airline ANA** (Shiro Yamamoto)
- **Infostand: Japanischer Garten Bielefeld**
- **Yukata und Zubehör,** Erlös für Kinder aus Fukushima (Yoko Schlütermann, DJG Dortmund)
- japanisches **Gebäck, Onigiri** und **mehr** (Maiko Messing, Bielefeld)
- selbstgefertigte **Natur-Seifen** (Chihiro Meier-Tejima, Osnabrück)
- **Origami-Dekorationen, Schachteln, Schmuck und Handarbeiten** (Chitose Richter, Osnabrück, Rieko Flaack, Bremen)
- **Japanische Crêpes,** selbstgemachte Limo und Kaffee (Jens Jörke)
- **Japanischer Tee und Keramik** (Margarete Adriaans)
- **Choya: Ume-shu (Pflaumenwein)** und **Yuzu 15%**(Ingo Ameln)